



## Prevádzková príručka NWZ-W202

©2009 Sony Corporation

Zobrazenie návodu na používanie (súbor vo formáte PDF)

Tento návod na používanie sa dodáva aj vo formáte PDF. Návod na používanie (súbor PDF) sa v pamäti prehrávača dodáva v nasledujúcich jazykoch: angličtina/francúzština/nemčina/španielčina/taliančina/ruština/čínsčina (zjednodušená)/čínsčina (tradičná)/kórejčina/ukrajínčina/arabčina/švédčina/finčina/dánčina/nórčina/portugalčina/gréčtina/turečtina/holandčina/maďarčina/čeština/poľština/slovenčina.

- 1 Pomocou dodávaného stojana pripojte prehrávač k počítaču.
- 2 Vyberte položky „Start“ - „Tento počítač“ - „WALKMAN NWZ-W202“ - „Storage Media“ - „Operation Guide“ - „XXX\_NWZW202.pdf“.

\* Namiesto označenia „XXX“ sa zobrazí názov jazyka. Vyberte požadovaný jazyk príručky.

4-139-923-54(1)

# Čo je funkcia prehrávania ZAPPIN?



Funkcia ZAPPIN umožňuje postupné prehrávanie klipov piesní počas predvoleného času.

### Normálne prehrávanie



Zmena na funkciu ZAPPIN.



### Prehrávanie pomocou funkcie ZAPPIN



Krátke, rozoznateľné klipy piesní (ako napr. najmelodickejšie a najrytmickejšie časti) Doba prehrávania klipov piesní pomocou funkcie ZAPPIN sa môže nastaviť na možnosti „Short“ alebo „Long“.

Vráti sa do režimu normálneho prehrávania a obnoví sa prehrávanie aktuálnej piesne od začiatku.



### Normálne prehrávanie



Podrobnejšie informácie o týchto činnostiach nájdete v časti „3 Prehrávanie hudby“.

# Informácie o kompatibilnom softvéri

## Windows Media Player 11

Program Windows Media Player môže importovať zvukové údaje z diskov CD a prenášať ich do prehrávača. Ak používate audiosúbory WMA chránené autorskými právami, použite tento softvér. Vzhľadom na to, že program Windows Media Player 11 nemôže počas prenosu analyzovať zvukové schémy, výkon funkcie ZAPPIN nebude optimálny, lebo nebude možné rozpoznať väčšiu časť melodickej a rytmickej časti skladieb.

Program Windows Media Player 11 sa s prehrávačom nedodáva.

Súbory, ktoré je možné preniesť: hudobné (MP3, WMA)

Po pripojení prehrávača k počítaču pomocou dodávaného držáka môžete prevziať prehrávač Windows Media Player 11 z položky „Tento počítač“ - „WALKMAN NWZ-W202“ - „Storage Media“ - „PC\_Application\_Software“ - „WMP11\_Download“. Program Windows Media Player 11 môžete prevziať aj z nasledujúcej webovej lokality:

<http://www.microsoft.com/windows/windowsmedia/download/default.asp>  
Ďalšie informácie o spôsobe fungovania nájdete v Pomocníkovi daného softvéru alebo na nasledujúcej webovej lokalite:  
<http://www.support.microsoft.com/>

## Content Transfer

Softvér Content Transfer umožňuje prenášať hudbu z počítača do prehrávača jednoduchým presunutím myšou. Na presunutie údajov do softvéru Content Transfer môžete použiť program Windows Prieskumník alebo iTunes.

Ak prenášate skladby pomocou softvéru Content Transfer, väčšina melodickej a rytmickej časti piesni sa rozpozná pomocou funkcie 12 TONE ANALYSIS, aby ich bolo možné použiť pri prehrávaní ZAPPIN.

Keďže analýza pomocou funkcie 12 TONE ANALYSIS zaberie viac času, prenos bude pomalší. Pred presúvaním môžete funkciu 12 TONE ANALYSIS nastaviť na hodnoty „Automatic“, „Always ON“ alebo „OFF“. Ak chcete piesne presúvať rýchlejšie, použite možnosť „OFF“.

Podrobnejšie informácie o používaní softvéru nájdete v Pomocníkovi daného softvéru.

Súbory, ktoré je možné preniesť: hudobné (MP3, WMA, AAC\*)

\* Súbory DRM nie sú kompatibilné.

## Dodaný softvér

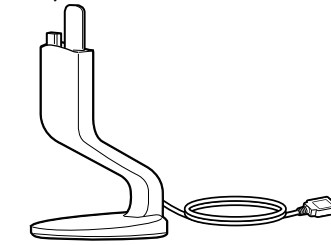
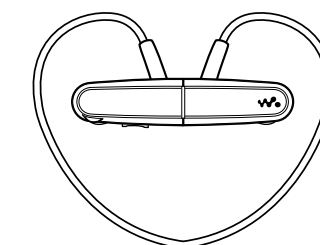
- Content Transfer (1)  
Tento softvér sa dodáva s prehrávačom.

## Ako prehrávať najmelodickejšie a najrytmickejšie klipy piesní

Pri prenášaní piesní pomocou softvéru Content Transfer s funkciou 12 TONE ANALYSIS nastavenou na možnosť „Automatic“ alebo „Always ON“ sa ku každej piesni nájdú a pridajú informácie o najlepšie rozpoznateľných častiach na základe melódie a rytmu. Potom sa počas prehrávania pomocou funkcie ZAPPIN postupne prehrajú najmelodickejšie a najrytmickejšie časti piesní. Softvér Content Transfer sa dodáva s prehrávačom. Podrobnosti o inštalácii softvéru Content Transfer sa nachádzajú v časti „3 Inštalácia softvéru Content Transfer“ na opačnej strane.

# Kontrola dodávaného príslušenstva

- Prehrávač (1)
- Stojan s káblom USB (1)



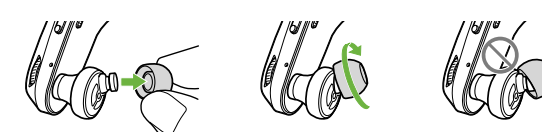
- Podložky slúchadiel (veľkosti S, L) (dodávajú sa v pároch)
- Držiak (1)
- Prevádzková príručka (tento návod) (1)

## Ako nasadiť podložky slúchadiel

Pri kúpe sú nainštalované podložky slúchadiel veľkosti M (veľkosti L a S sú tiež súčasťou dodávky). Ak si chcete vychutnať lepšiu kvalitu zvuku, zmeňte veľkosť podložiek slúchadiel alebo upravte ich pozíciu tak, aby sedeli v ušach pohodlne a priliehavo.

Pri výmene nasadte podložky na prehrávač pevným pootočením, inak sa môžu podložky uvoľniť a uviaznúť v uchu.

Ak sa podložka slúchadiel poškodí, je možné kúpiť náhradné podložky typu EP-EX1.



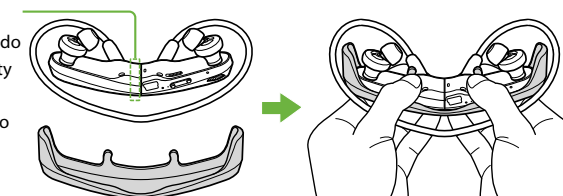
## Ako vložiť prehrávač do držiaka

Ak chcete ochrániť prehrávač a zabrániť magnetickým únikom, pri nosení alebo vtedy, keď ho nepoužívate, uložte prehrávač do dodaného držáka.

Magnet je na ľavej strane. Ak prehrávač

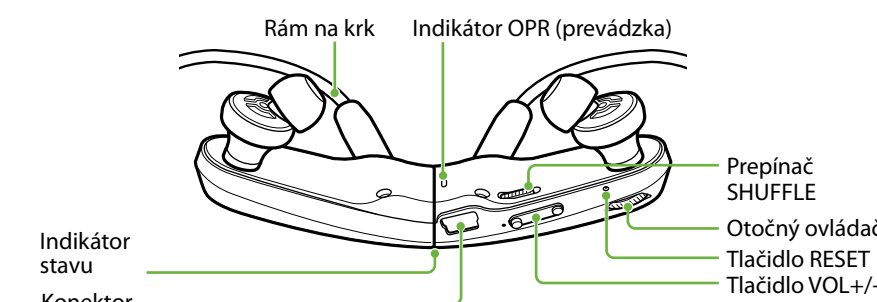
nie je uložený v držiaku, neumiestňujte do jeho blízkosti kreditné ani platobné karty atď. (karty s magnetickým kódom).

Zabráňte tak poškodeniu magnetického kódu kariet.



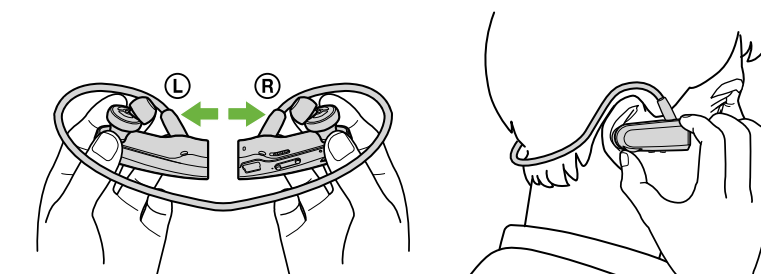
Zatlačte prehrávač do držiaka, kým sa kliknutím nezapadne na svoje miesto.

# Súčasti a ovládače



## Ako vložiť prehrávač do uší

- 1 Skontrolujte ľavú (L) a pravú (R) stranu prehrávača.
- 2 Oddelte pravú a ľavú časť. Tieto časti sú magneticky spojené.
- 3 Rám na krk zozadu oviniete okolo krku a uší a do uší umiestnite podložky slúchadiel.

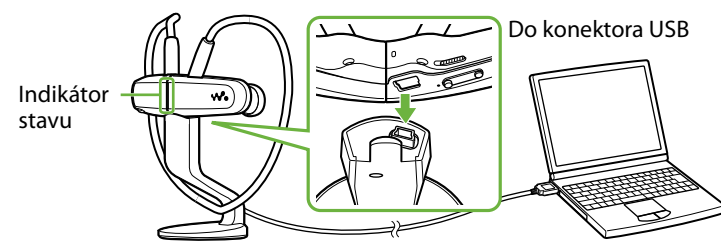


# 1 Príprava prehrávača

## Nabíjanie prehrávača

Po kúpe najskôr nabite prehrávač.

- 1 Pripojte prehrávač k dodanému stojanu.
- 2 Pripojte kábel USB stojana k spustenému počítaču. Pri prvom použití prehrávača, alebo ak ste prehrávač dlhší čas nepoužívali, môže nabíjanie alebo rozpoznanie prehrávača počítačom určitý čas trvať. Ak sa zobrazí obrazovka s možnosťou výberu, kliknite na tlačidlo „Zrušiť“.



Začne sa nabíjanie. Indikátor počas nabíjania pomaly bliká. Po ukončení nabíjania prestane indikátor stavu blikáť a počas pripojenia prehrávača k počítaču bude nevyrazne svieťiť. Podrobnejšie informácie o čase nabíjania a zostávajúcim čase batérie nájdete v časti „Technické údaje“ na druhej strane.

## Kontrola zostávajúceho času batérie

Zostávajúcí čas batérie sa zobrazí na indikátore OPR. Keď indikátor OPR začne svieťiť načerveno, batériu nabite.

Zelený\* Červený\* Rýchle blikanie načerveno Keď sa vybijie batéria, indikátor OPR začne rýchlo blikáť načerveno a ozve sa dlhé pípanie. Prehrávač nebude možné použiť.

\* Bliká asi v 5-sekundových intervaloch.

# 2 Importovanie a presun hudby

Piesne môžete do prehrávača presúvať pomocou programu Windows Media Player 11 nainštalovaného v počítači.

- 1 Naimportujte piesne z diskov CD atď. do programu Windows Media Player 11 v počítači.

Podrobnosti o importovaní piesní z diskov CD atď. nájdete v časti Pomocník programu Windows Media Player 11. Piesne, ktoré boli importované do programu Windows Media Player 11 už predtým, nemusíte znova importovať.



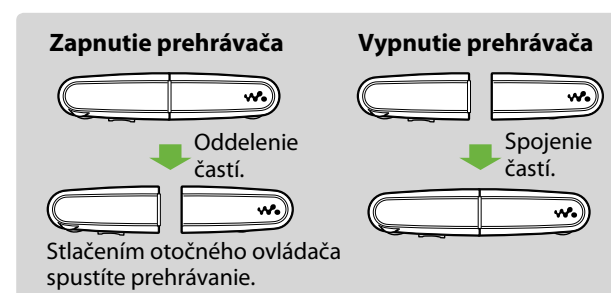
- 2 Pomocou stojana pripojte prehrávač k počítaču.
- 3 Presuňte piesne z programu Windows Media Player 11 do prehrávača. Počas presunu piesní do prehrávača indikátor jasne bliká.



## Rady

- Pozri tiež časti „Rady týkajúce sa presunu hudby“ a „Poznámky týkajúce sa presunu hudby“ na zadnej strane.
- Na presun piesní nemusíte použiť iba program Windows Media Player 11. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Používanie softvéru Content Transfer“ na druhej strane.

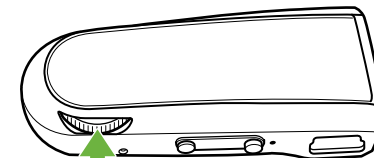
# 3 Prehrávanie hudby



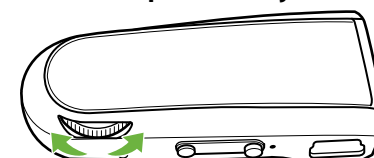
## Normálne prehrávanie



## Prehrávanie piesní



Stlačte otočný ovládač, kým nebudete počuť kliknutie. Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu pieseň

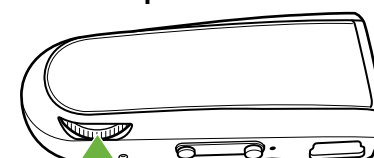


Počas prehrávania rýchlo otáčajte otočný ovládač smerom ◀◀ (dozadu) alebo ▶▶ (dopredu).

## Náhodné prehrávanie

Posuňte prepínač SHUFFLE smerom k šípke, ak chcete skladby prehrávať v náhodnom poradí.

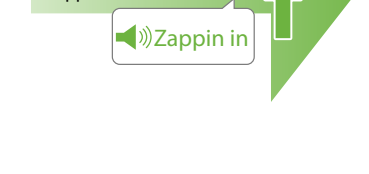
## Zastavenie prehrávania



Stlačte otočný ovládač, kým nebudete počuť kliknutie.

## Zmena prehrávania na prehrávanie ZAPPIN

Počas prehrávania podržte stlačený otočný ovládač, kým nezaznie hlasové usmernenie „Zappin in“.



## Návrat do režimu normálneho prehrávania

Počas prehrávania ZAPPIN stlačte otočný ovládač.



## Prehrávanie pomocou funkcie ZAPPIN



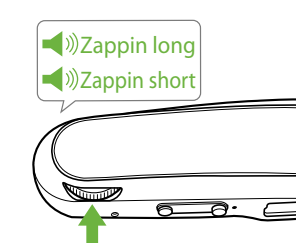
Prehrávač prehrá z každej piesne 4-sekundový klip. Ak nie je možné nájsť najrozpoznatelnejšiu časť piesne, prehrá sa prvých 45 sekúnd piesne. Ak je pieseň kratšia ako 45 sekúnd, prehrá sa od určitého bodu pred koncom piesne.

## Prechod na prehrávanie predchádzajúcej alebo nasledujúcej piesne alebo náhodné prehrávanie pomocou funkcie ZAPPIN

Môžete začať prehrávať predchádzajúcu alebo ďalšiu pieseň, alebo prehrávať skladby v náhodnom poradí. Spôsob fungovania je taký istý ako pri normálnom prehrávaní.

## Zmena času prehrávania hudobných klipov pri prehrávaní ZAPPIN

Čas prehrávania klipov piesní sa môže nastaviť na možnosť „Long“ alebo „Short“.



Podržte stlačený otočný ovládač, kým sa nezaznie hlasové usmernenie.

## Úplné zastavenie prehrávania počas prehrávania pomocou funkcie ZAPPIN

Stlačením otočného ovládača obnovíte normálne prehrávanie skladieb. Potom znova stlačte otočný ovládač.

## Rady týkajúce sa presunu hudby

• Podrobnejšie informácie o používaní programu Windows Media Player 11 nájdete v Pomocníkovi softvéru alebo na nasledujúcej webovej lokalite: http://www.support.microsoft.com/

## Poznámky týkajúce sa presunu hudby

• Počas presunu piesní z programu Windows Media Player 11 do prehrávača nie je možné používať softvér Content Transfer.
• Počas pripojenia USB sa prehrávač nedá používať.
• Ak indikátor stavu jasno bliká, kábel USB neodpájajte. Presúvanie alebo uloženie údajov prehrávača by sa mohli poškodiť.
• Ak presúvate piesne pomocou programu Windows Media Player 11, nebudú sa analyzovať pomocou funkcie 12 TONE ANALYSIS. So softvérom Content Transfer sa načíta funkcia 12 TONE ANALYSIS, ktorá dokáže analyzovať zvukovú schému piesní.
• Prenesené skladby sa nedajú odstrániť priamo v prehrávači. Pri odstraňovaní skladiel z prehrávača použite softvér, ktorý ste použili na presun skladiel, alebo program Prieskumník systému Windows.

## Rady týkajúce sa prehrávania hudby

• Keď sa skončí prehrávanie poslednej piesne, prehrávač automaticky znovu začne prehrávanie od prvej piesne a pokračuje v postupnom poradí.
• Nastavenie času prehrávania klipov piesní sa predvolene nastaví na možnosť „Zappin short“. Toto nastavenie môžete zmeniť na možnosť „Zappin long“.
• Ak počas prehrávania pomocou funkcie ZAPPIN vypnete prehrávač spojením ľavej a pravej časti, po ďalšom zapnutí prehrávača a spustení prehrávania sa spustí prehrávanie pomocou funkcie ZAPPIN.
• Piesne uložené v prehrávači sa prehrávajú v poradí podľa názvov súborov alebo priečinkov (v číselnom alebo abecednom poradí). V celkovej hierarchii súborov a priečinkov sa piesne z priečinkov prehrávajú vo svojom vlastnom hierarchickom poradí.
• Ak premenujete súbory alebo priečinky v prehrávači, môže sa zmeniť poradie prehrávania piesní. Premenané súbory a priečinky v prehrávači sa však považujú za oddlhšie a sú pôvodným názvom, a preto sa súbory a priečinky s pôvodným názvom presunú do prehrávača znova.

## Informácie o ďalších činnostiach

## Nastavenie hlasitosti

Upravte hlasitosť pomocou tlačidla VOL+/- . Hlasitosť sa dá upraviť v 31 stupňoch: od 0 do 30. Predvolene sa nastaví možnosť „15“. Ak vypnete prehrávač alebo zastavíte prehrávanie s hlasitosťou nastavenou na hodnotu „0“, pri ďalšom spustení prehrávania sa hlasitosť automaticky nastaví na hodnotu „1“.

## Obmedzenie hlasitosti (AVLS)

Zapnutím funkcie AVLS (Automatic Volume Limiter System – Systém automatického obmedzovania hlasitosti) je možné obmedziť maximálnu hlasitosť s cieľom predísť rušeniu alebo rozptyľovaniu zvukom a počúvať hudbu s príjemnou úrovňou hlasitosti. Predvolene je funkcia AVLS vypnutá.

- Spojením ľavej a pravej strany prehrávač vypnete.
- Oddelte pravú a ľavú časť.
- Keď stláčate tlačidlo VOL+, 5 sekúnd podržte stlačený otočný ovládač, kým nezasvieti indikátor. Indikátor prestane svietiť, keď uvoľníte otočný ovládač a tlačidlo VOL+. Indikátor OPR zablíká 2-krát nazeleno a funkcia AVLS sa zapne. Hlasitosť sa udržiava na prireranej úrovni.

Ak chcete funkciu AVLS znovu vypnúť, zapojukte kory 1 až 3. Pri vypnutí funkcie AVLS zablíká indikátor OPR v kroku 3 2-krát načerveno.

## Inštalácia softvéru Content Transfer

Pomocou softvéru Content Transfer je možné presunúť piesne z počítača do prehrávača. Piesne môžete do softvéru Content Transfer prenášať aj presúvaním súbor z programov iTunes alebo Windows Explorer. Pred presunutím piesní pomocou funkcie iTunes alebo Windows Explorer nainštalujte softvér Content Transfer do počítača:

- Pomocou stojana pripojte prehrávač k počítaču.
- Vyberte položky „Štart“ – „Tento počítač“ – „WALKMAN NWZ-W202“ – „Storage Media“ a potom skopírujte priečinok „PC\_Application\_Software“ do počítača.
- Dvakrát kliknite na súbor „ContentTransferInstaller.exe“ v priečinku „PC\_Application\_Software“. Spustí sa sprievodca inštaláciou softvéru Content Transfer. Podľa pokynov na obrazovke nainštalujte softvér Content Transfer do počítača.

## Používanie softvéru Content Transfer

Piesne môžete do softvéru Content Transfer prenášať aj presúvaním myšou z programov iTunes alebo Windows Explorer.

### Poznámky

• Pomocou softvéru Content Transfer nie je možné presunúť do prehrávača piesne formátu DRM.
• V prehrávači nie je možné odstrániť presunuté piesne priamo. Pri odstraňovaní skladiel z prehrávača použite program Content Transfer.

**Presun piesní z programu iTunes pomocou softvéru Content Transfer**
Vybrať piesne do softvéru Content Transfer presuňte pomocou myši. Podrobnejšie informácie o používaní programu iTunes nájdete v Pomocníkovi softvéru.

### Poznámka

• Podrobné informácie o obmedzeniach pri prenášaní piesní z lokality iTunes nájdete na webových lokalitách technickej podpory ( „Webové lokality technickej podpory pre zákazníkov“).

**Presun piesní pomocou programu Windows Explor**

Pomocou programu Windows Explorer je možné presunúť piesne 2 spôsobmi:
• Presunutím piesní do softvéru Content Transfer pomocou myši.
• Presunutím piesní pomocou myši priamo do priečinka „Tento počítač“ – „WALKMAN NWZ-W202“ – „Storage Media“.

### Poznámky

• Piesne, ktoré boli do prehrávača presunuté myšou priamo, nie sú analyzované pomocou funkcie 12 TONE ANALYSIS.
• V médiu „Storage Media“ sa rozpoznajú priečinky až do 8. úrovne.

## Formátovanie prehrávača

Ak prehrávač naformátujete, všetky údaje sa vymažú a obnovia sa predvolené hodnoty všetkých nastavení.

### Poznámky

• Formátovanie je dostupné len vtedy, keď prehrávač neprehráva.
• Ak svieti indikátor OPR načerveno z dôvodu nízkej zostávajúcej kapacity batérie, prehrávač nie je možné formátovať.
• Všetky údaje uložené v prehrávači sa vymažú.
• Odstráni sa tiež softvér Content Transfer nainštalovaný v prehrávači. Ak je to potrebné, prevezmite softvér Content Transfer z webovej lokality podpory.

- Spojením ľavej a pravej strany prehrávač vypnite.
- Oddelte pravú a ľavú časť.

**3** Podržte stlačený otočný ovládač približne na 15 sekúnd, kým nezačne indikátor rýchlo blikat.

Uvoľnite otočný ovládač. Indikátor OPR zasvieti načerveno.

**4** Po rozsvietení indikátora OPR načerveno otáčajte otočným ovládačom asi 30 sekúnd.

Indikátor zhasne. Indikátor OPR počas otáčania otočného ovládača striedavo svieti nazeleno a načerveno.

**5** Kým indikátor OPR svieti nazeleno, stlačte otočný ovládač. Keď indikátor OPR rýchlo bliká načerveno, prebieha formátovanie. Keď indikátor OPR zhasne, formátovanie je ukončené. Ak stlačíte otočný ovládač v čase, keď indikátor OPR svieti načerveno, alebo ak prešlo 30 sekúnd, formátovanie sa ukončí.

## Inovácia firmvéru prehrávača

Firmvér prehrávača je možné aktualizovať nainštalovaním najnovšieho firmvéru prehrávača. Podrobné informácie o najnovšom firmvéri a jeho inštalácii nájdete na webovej lokalite podpory zákazníkov.

**1** Prevezmite aktualizovaný program z webovej lokality do počítača.

**2** Pomocou stojana pripojte prehrávač k počítaču a potom spustite aktualizovanie programu.

**3** Postupujte podľa pokynov na obrazovke a aktualizujte firmvér prehrávača.

### Zobrazenie informácií o prehrávači

Pred aktualizovaním firmvéru skontrolujte informácie o prehrávači, ako názov modelu atď. Na kontrolu údajov pripojte prehrávač k počítaču pomocou držíaka a otvorte súbor „information.txt“ v priečinku „Tento počítač“ – „WALKMAN NWZ-W202“.

### Registrácia produktu

Na ulahčenie technickej podpory, ako je napríklad služba inovácie firmvéru prehrávača, svoj produkt zaregistrujte.\*1 V priečinku „Tento počítač“ – „WALKMAN NWZ-W202“ – „Storage Media“ – „Support“ otvorte priečinok s názvom svojej krajiny alebo regiónu a dvakrát kliknite na súbor „Customer\_Registration\_XX.“\*2

\*1 Sériové číslo poskytnuté pre tento prehrávač sa vyžaduje na registráciu produktu. Číslo je uvedené na zadnej strane prehrávača.

\*2 Namiesto označenia „XX“ sa zobrazí názov krajiny/oblasti.

# Riešenie problémov

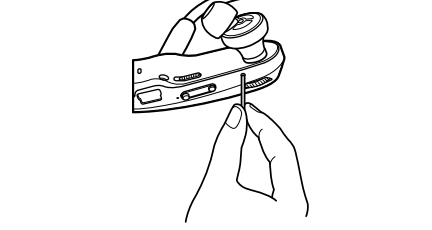
Ak prehrávač nefunguje tak, ako očakávate, pokúste sa vyriešiť problém pomocou nasledujúcich krokov.

**1** Vyhľadajte príznaky problému v časti „Príznaky problémov a ich odstraňovanie“ a postupujte podľa uvedeného riešenia.

**2** Ak chcete nabiť batériu, pomocou stojana pripojte prehrávač k počítaču. Niektoré problémy je možné vyriešiť pomocou nabitia batérie.

**3** Len v prípade, ak je prehrávanie zastavené, stlačte tlačidlo RESET pomocou malého špendlíka atď.

Ak stlačíte tlačidlo RESET počas prevádzky prehrávača, uložené údaje a nastavenia v prehrávači sa môžu odstrániť.



**4** Vyhľadajte informácie o danom probléme na niektorej webovej lokalite technickej podpory ( „Webové lokality technickej podpory“).

**5** Ak pri riešení problému zlyhajú prístupy uvedené vyššie, poraďte sa s najbližším obchodným zástupcom spoločnosti Sony.

## Príznaky problémov a ich odstraňovanie

### Prehrávač nedokáže nabiť batériu.

- Prehrávač nie je správne pripojený k dodávanému stojanu.
  - Odpojte kábel USB a potom ho znova pripojte.
- Použite dodávaný stojan.
- Batéria sa nabíja pri okolitej teplote v rozsahu 5 °C až 35 °C.
  - Batériu nabite pri okolitej teplote 5 °C až 35 °C.
- Počítač nie je zapnutý.
  - Zapnite počítač.
- Počítač prešiel do stavu spánku alebo dlhodobého spánku.
  - Prebudte počítač zo stavu spánku alebo dlhodobého spánku.
- Ak príznaky, na ktoré ste narazili, nezodpovedajú príznakom z vyššie uvedeného zoznamu, stlačte tlačidlo RESET a potom sa znovu pripojte pomocou pripojenia USB.

### Nabíjanie sa dokončí veľmi rýchlo.

• Ak je batéria pred začatím nabíjania takmer úplne nabitá, na dosiahnutie úplného nabitia stačí krátka doba.

### Prehrávač sa nezapne.

- Pravá a ľavá strana prehrávača sú spojené.
- Oddelte ich a stlačte otočný ovládač.
- Zostávajúca energia batérie je nedostatočná.
  - Pripojte prehrávač k počítaču, aby sa nabila batéria ( „Nabíjanie prehrávača“ na prednej strane).

### Prehrávač sa dlho zapína.

• Ak je v prehrávači uložené veľké množstvo súborov alebo priečinkov, zapínanie trvá dlhšie. Počas zapínania prehrávač prehráva zvuk zapínania.

### Indikátor OPR bliká načerveno, počúť dlhé pípnutie a prehrávač sa nezapína.

- Zostávajúca energia batérie je nízka.
  - Nabite batériu ( „Nabíjanie prehrávača“ na prednej strane).

### Indikátor OPR svieti načerveno, opakovane počúť krátke dvojité pípnutie a prehrávač sa nezapína.

• Nepodarilo sa dokončiť formátovanie prehrávača alebo ste prehrávač formátovali na počítači.

- Zopakujte formátovanie prehrávača ( „Formátovanie prehrávača“).

### Batéria vydrží krátko.

- Prevádzková teplota je nižšia ako 5°C.
  - Výdrž batérie sa skracuje kvôli vlastnostiam batérie. Toto nie je príznakom poruchy.
- Doba nabíjania batérie nie je dostatočná.
  - Batériu nabíjajte dovtedy, kým svieti indikátor.
- Počas nabíjania indikátor pomaly bliká.
- Prehrávač ste dlhšiu dobu nepoužívali.
  - Účinnosť batérie sa zlepší jej opakovaným nabíjaním a vybíjaním.
- Ak sa životnosť batérie zniží na polovicu oproti bežnému času, aj keď je batéria úplne nabitá, mali by ste ju vymeniť.
- Poradte sa s najbližším obchodným zástupcom spoločnosti Sony.

### Bezpečnostné informácie

#### Nabíjanie batérie

- Nenechávajte prehrávač dlhšiu dobu pripojený k prenosnému počítaču, ktorý nie je pripojený k sieťovému napájaciemu zdroju, pretože prehrávač môže vybiť batériu počítača.
- Cas nabíjania sa môže líšiť v závislosti od podmienok, v ktorých batériu používate.
- Ak neplánujete používať prehrávač dlhšie ako pol roka, nabíjajte batériu aspoň raz každých 6 až 12 mesiacov z dôvodu údržby batérie.

#### Bezpečnosť

- Neskracujte kontakty prehrávača žiadnymi kovovými predmetmi.
- Ak nabíjateľná batéria vyteká, nedotýkajte sa jej hoľnými rukami. Ak batéria tiekla, obráťte sa na najbližšieho obchodného zástupcu spoločnosti Sony, pretože tekutina z batérie mohla zostať v prehrávači. Ak sa vám tekutina dostane do očí, nepretierajte si ich. Mohlo by to spôsobiť oslepnutie. Oči si vymyte čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Taktiež, ak sa vám tekutina dostane na telo alebo šaty, okamžite ju zmyte. Ak to neurobité, môže vám spôsobiť popáleniej alebo iné zranenie. Ak vás popáli alebo zraní tekutina z batérie, vyhľadajte lekársku pomoc.

**Piesne sa prehrávajú v inom poradí, v akom sú zobrazené v zozname titulov.**

- Piesne presunuté do zoznamu titulov sa neprehrávajú v poradí podľa poradia v zozname, ale podľa pravidiel prehrávača ( „Rady týkajúce sa prehrávania hudby“).
- Prehrávač nehadžte do ohňa.
- Prehrávač nerozoberajte ani neupravujte. Mohlo by to spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Ak potrebujete vymeniť nabíjateľné batérie, vykonať internú kontrolu alebo opravu, obráťte sa na najbližšieho obchodného zástupcu spoločnosti Sony alebo servisné stredisko spoločnosti Sony.

### Indikátor OPR svieti načerveno, opakovane počúť krátke dvojité pípnutie a neprehrávajú sa žiadne údaje.

• V prehrávači sa nenachádza žiadna pieseň, ktorí je možné prehrať.

- Do prehrávača presuňte údaje.

• Pokúšate sa prehrať formát, ktorý nie je podporovaný, alebo súbor DRM.

- Presuňte súbory vo formáte, ktorý je možné prehrať ( „Podporovaný formát súborov“).

• Ak nie sú súbory, ktoré sa nedajú prehrať, potrebné, odstráňte ich z prehrávača.

### Prehrávač nevydáva žiadny zvuk.

• Úroveň hlasitosti je nastavená na nulovú hodnotu.

- Zvýšte hlasitosť.

### Úroveň hlasitosti nie je dostatočne silná.

• Je zapnutá funkcia AVLS.

- Vypnite funkciu AVLS ( „Obmedzenie hlasitosti (AVLS)“).

### Indikátor OPR počas prehrávania svieti načerveno a počúť zvukové usmernenie „EXPIRED“.

• Doba obmedzenia prehrávania piesne uplynula, alebo bol dosiahnutý obmedzený počet prehratí, kvôli podmienkam predplatného atď.

- Navštívte webovú lokalitu distribútora, od ktorého ste si kúpili pieseň, a aktualizujte ju.

→ Ak pieseň nepotrebujete, odstráňte ju z prehrávača.

### Najmelodickejšie a najrytmickejšie klipy k piesňam sa neprehajú pri prehrávaní pomocou funkcie ZAPPIN.

• Pieseň nebola analyzovaná technológiou 12 TONE ANALYSIS.

- Presuňte piesne pomocou funkcie Content Transfer, ktorá analyzuje piesne technológiou 12 TONE ANALYSIS.

→ Skontrolujte, či je funkcia 12 TONE ANALYSIS nastavená na možnosť „Automatic“ alebo „Always ON“.

Sony NWZ-W202, model s 16 GB pamäte

#### Vznik prehrievania

• Pri dlhšom používaní môže v prehrávači počas nabíjania vzniknúť teplo.

#### Bezpečné počúvanie

Prehrávač nepoužívajte pri riadení motorového vozidla. Mohlo by to ohroziť bezpečnosť cestnej premávky a v mnohých oblastiach je takéto používanie prehrávača proti predpisom.

#### Bezpečnosť na cestách

• Nepočúvajte prehrávač v situáciách, ktoré vyžadujú nerušené počúvanie.

#### Prevencia pred poškodením sluchu

- Prehrávač nepoužívajte pri vysokej hlasitosti. Ušní lekári varujú pred nepretržitým, hlasným a dlhotrvajúcim prehrávaním. Ak budete počuť zvonenie v ušiach, znížte hlasitosť alebo prerušte počúvanie. Nezvyšujte náhle výrazne hlasitosť. Hlasitosť zvyšujte postupne, aby vám hlasný zvuk nepoškodil sluch.

### Ohľaduplnosť voči ostatným

• Hlasitosť udržiavajte na primeranej úrovni. Umožní vám to vnímať okolité zvuky a byť ohľaduplní k ostatným ľuďom.

### Výstraha

• Ak sa počas používania prehrávača začne blyškať, ihneď si prehrávač zlozte. Ak vám prehrávač spôsobí alergickú reakciu, okamžite prestaňte prehrávač používať a navštívte lekára.

#### Používanie

• Prehrávač nepoužívajte pri šoférovaní, bicyklovaní ani pri riadení žiadneho motorového vozidla. V prípadných nebezpečných situáciách by ste mali používať prehrávača obmedziť, prípadne dodržiavať maximálnu obzretnosť.
• Vyhňte sa použitiu prehrávača v lietadle pri vzlietaní a pristávaní podľa pokynov personálu lietadla.

• Občas môže nastať kondenzácia, napríklad keď prehrávač náhle premiestnime z prostredia s nízkou teplotou do prostredia s vysokou teplotou, alebo pri používaní v miestnosti, kde sa práve zaplo kúrenie. Pri kondenzácii nastane jav, keď sa vlhkosť zo vzduchu zachytí na povrchoch, ako sú napríklad kovové platne atď. a potom sa zmení na kvapalinu.

Ak nastane kondenzácia v prehrávači, nechajte ho vypnúť, až kým kondenzatí nezmisne. Ak používate prehrávač, v ktorom sa nachádza kondenzatí, mohlo by to spôsobiť poruchu.

### Čistenie

- Puzdro prehrávača čistite mäkkou handričkou, ako je napríklad handrička na čistenie okuliarov.
- Ak sa puzdro prehrávača veľmi znečistí, vyčistite ho mäkkou handričkou mierne navlhčenou vo vode alebo v jemnom roztoku saponátu.
- Nepoužívajte drsné čistiace pomôcky a prášky alebo rozpúšťadlá, ako je napríklad alkohol alebo benzín. Tieto prostriedky môžu poškodiť povrchovú úpravu puzdra.
- Dajte pozor, aby do prehrávača nevnikla voda cez otvor veda k konektora.
- Ak chcete vyčistiť podložky slúchadiel, zložte ich z prehrávača a ručne preperete v jemnom roztoku saponátu. Predtým, než ich po praní opať použijete, dobre ich vysušte.

#### Softvér

• Zákony o autorských právach zakazujú reprodukovat softvér a k nemu dodávaný návod, či už vcelku alebo jeho časti, alebo softvér prenájsť bez povolenia vlastníka autorských práv.
• Spoločnosť SONY nie je v žiadnom prípade zodpovedná za finančnú škodu, stratu ziskov alebo za nároky iných spoločností vyplývajúce z použitia softvéru dodávaného s týmto prehrávačom.

• Softvér poskytnutý spolu s týmto prehrávačom nie je možné použiť s iným zariadením než s tým, pre ktoré je určený.
• Z dôvodu neustálej snahy o zlepšenie kvality sa môžu technické parametre softvéru zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

• Na prevádzku tohto prehrávača s iným ako dodaným softvérom sa nevzťahuje záruka.

• Schopnosť zobrazit príslušné jazyky v dodávanom softvéri závisí od nainštalovaného operačného systému v počítači. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, zaistite, aby bol nainštalovaný operačný systém kompatibilný s požadovaným jazykom, ktorý chcete zobrazit.
– Nezarúčujeme, že v dodávanom softvéri bude v tele, nie poruchy prehrávača.
– Zznaky vytvorené používateľom a niektoré špeciálne znaky sa nemusia zobrazit.

• Vysvetlenia v tejto príručke predpokladajú, že ovládate základné operácie systému Windows. Podrobné informácie o použití počítača a operačného systému nájdete v príslušných príručkách.

• Používanie nahratej skladby je obmedzené len na súkromné účely. Použitie skladby v rozsahu presahujúcom toto obmedzenie vyžaduje povolenie od vlastníkov autorských práv.

• Spoločnosť Sony nezodpovedá za neúplné nahratie alebo prevzatie údajov alebo ich poškodenie v dôsledku problémov s prehrávačom alebo s počítačom.

## Vzorové údaje\*1

V prehrávači sú vopred nainštalované vzorové údaje.

Ak tieto vzorové údaje odstránite, nebudú sa dať obnoviť a v tomto neposkytneme žiadne náhradné údaje.

\*1 V niektorých krajinách alebo oblastiach nie sú vzorové údaje nainštalované.

## Technické údaje

Podporovaný formát súboru	
<b>Zvukové formáty (kodek)</b>	
MP3	Formát mediálneho súboru: MP3 (MPEG-1 Layer3) <p>Pripona súboru: .mp3</p> <p>Bitová rýchlosť: 32 až 320 kb/s (podporuje premenlivú bitovú rýchlosť (VBR))</p> <p>Vzorkovacia frekvencia*1: 32, 44,1, 48 kHz</p>
WMA	Formát mediálneho súboru: ASF <p>Pripona súboru: .wma</p> <p>Bitová rýchlosť: 32 až 192 kb/s (podporuje premenlivú bitovú rýchlosť (VBR))</p> <p>Vzorkovacia frekvencia*1: 44,1 kHz</p> <p>* Kompatibilita s WM-DRM 10</p>
AAC-LC*2	Formát mediálneho súboru: MP4 <p>Pripona súboru: .mp4*1, .m4a</p> <p>Bitová rýchlosť: 16 až 320 kb/s (podporuje premenlivú bitovú rýchlosť (VBR))*1</p> <p>Vzorkovacia frekvencia*1: 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz</p>

\*1 Vzorkovacia frekvencia zodpovedá všetkým kódovčiam.

\*2 Súbory AAC-LC chránené autorskými právami nie je možné prehrávať.

\*3 V závislosti od vzorkovacej frekvencie sú možné aj neštandardné alebo nezaručené bitové rýchlosti.

\*4 Pri prenose súborov s touto príponou z programu Windows Prieskumník do prehrávača pomocou presunutia myšou sa na obrazovke počítača môže zobrazit dialógové okno s potvrdením. Ak sa potvrdenie zobrazí, kliknite na tlačidlá „Áno“ a „Áno pre všetky“, alebo súbory znova preneste prostredníctvom programu Content Transfer.

**Maximálny počet piesní, ktoré je možné nahrtať, a čas nahrávania (pribl.)**
Približné časy sú odvodené od prenosu len 4-minútových piesní vo formáte MP3. Ďalšie počty piesní vo formáte zvukových súborov, ktoré je možné prehrávať, a ich časy sa môžu líšiť v závislosti od formátu MP3.

Bitová rýchlosť	Piesne	Čas
48 kb/s	1 285	85 h 40 min.
64 kb/s	965	64 h 20 min.
128 kb/s	480	32 h 00 min.
256 kb/s	240	16 h 00 min.
320 kb/s	190	12 h 40 min.

#### Slúchadlá

• Typ: uzavreté, dynamické
• Budíče slúchadiel: priemer 13,5 mm, kupolovitý typ (prispôsobené pre vodiče typu CCAW)

**Kapac**

**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

**Zneškodňovanie použitých batérií (platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na batérii alebo obale znamená, že batéria dodaná s týmto výrobkom nemôže byť spracovaná s domovým odpadom. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie týchto batérií,

pomôžete zabrániť potenciálne negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by v opačnom prípade mohol byť spôsobený pri nesprávnom nakladaní s použitou batériou. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

V prípade, že výrobok, ktorý si z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov, vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej batérie, táto batéria musí byť vymenená iba kvalifikovaným personálom.

Aby ste zaručili, že batéria bude správne spracovaná, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pre všetky ostatné batérie, prosím, postupujte podľa časti, ako vybrať bezpečne batériu z výrobku. Odovzdajte batériu na vhodnom zbernom mieste pre recykláciu použitých batérií. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo batérie kontaktuje prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

## Poznámka o licenciách a ochranných známkach

- Logá „WALKMAN“ a „WALKMAN“ sú registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Sony Corporation.
- ZAPPIN a jeho logo sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- 12 TONE ANALYSIS a príslušné logo sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista a Windows Media sú ochrannými značkami alebo registrovanými obchodnými značkami spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch a/alebo v iných krajinách.
- Adobe, Adobe Reader and Adobe Flash Player sú ochrannými značkami alebo registrovanými značkami spoločnosti Adobe Systems Incorporated v Spojených štátoch a/alebo v iných krajinách.
- MPEG Layer-3 technológia kódovania zvuku a patenty licencované Fraunhofer IIS a Thomson.
- IBM a PC/AT sú registrovanými obchodnými značkami spoločnosti International Business Machines Corporation.
- Apple, Macintosh a iTunes sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA iných krajinách.
- Pentium je obchodná značka alebo registrovaná obchodná značka spoločnosti Intel Corporation.
- Všetky ostatné ochranné alebo registrované ochranné známky sú ochrannými alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov. V tomto návode sa neuvádzajú značky " a ".

Tento produkt je chránený niektorými právami duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft Corporation. Používanie alebo distribúcia akejkoľvek technológie mimo tohto výrobku je zakázané bez licencie od spoločnosti Microsoft alebo autorizovanej dcérskej spoločnosti Microsoft.

Poskytovatelia obsahu používajú technológiu manažmentu digitálnych práv pre Windows Media, ktoré sa nachádza v tomto zariadení („WM-DRM“) na ochranu integrity ich obsahu („Secure Content“) tak, aby ich intelektuálne vlastníctvo, vrátane autorských práv v ktoromkoľvek obsahu nie je odcudzený. Toto zariadenie používa softvér WM-DRM na prehrávanie Zabezpečeného obsahu („WM-DRM Software“). Ak bol WM-DRM Software v tomto zariadení odcudzený, majitelia Zabezpečeného obsahu („Secure Content Owners“) môžu požiadať Microsoft o anulovanie WM-DRM Software práv na osvojenie nových licencií na kopírovanie, zobrazovanie a/alebo prehrávanie zabezpečeného obsahu. Zrušenie nezmení schopnosť softvéru WM-DRM Software nechráneného obsahu. Zoznam zrušeného softvéru WM-DRM bude poslaný do vášho zariadenia pri stahovaní licencie pre zabezpečený obsah z internetu alebo počítača. Microsoft môže, v súlade s licenciou, taktiež stiahnuť zoznam zrušení do vášho zariadeniam ako zástupca majiteľov zabezpečeného obsahu.

- Information on Expat Copyright ©1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper. Copyright ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Program ©2009 Sony Corporation

Dokumentácia ©2009 Sony Corporation